

# Fiskets Gang

Efterretningsblad for norsk fiskeribedrift, utgitt av Fiskeridirektøren.

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

25 årg.

ABONNEMENT  
kr. 6.00 pr. år tegnes ved alle post-  
anstalter og på Fiskeridirektørens  
kontor. Kr. 10.00 utenlands.

Bergen  
Onsdag 22 august 1934

ANNONSEPRIS:  
Pristariff fåes ved henvendelse til  
Fiskeridirektørens kontor.

Nr. 34

## SALGSCENTRALEN

STAVANGER

er oprettet av 20 sildemel- og  
torskemel-fabrikker

Vår salgsorganisasjon står til tjene-  
ste for enhver producent av disse  
artikler, likesom enhver utenlandsk  
kjøper alltid vil ha fordel av å  
dekke sitt behov hos — — —

SILDOLJEFABRIKERNE  
STAVANGER Norw.  
SALGSCENTRALA

Vår specialitet er eksport av alle sorter prima

Sildemel, lyst og saltfattig  
Torskemel, ullent og kor-  
net, samt alle sorter Sildolje

SALGSCENTRALEN  
STAVANGER

Oversikt pr. 18/8.

Fetsildfisket var meget smått i siste uke i de vanlige distrikter i Nord-Norge. I Lenvik i Troms fylke blev der opfisket litt fetsild, som vesentlig blev anvendt til agn. Prisen var kr. 20 pr. hl. Der foregår litt garnfiske. Til stede et landnotbruk. Utsiktene for sildefisket er ennå små. Imidlertid fiskes det med snurpenot av småfallende sild i de nordligste 3 fylker som går direkte fra fangstfeltet til sildoljefabrikkene, hvorfra opgaver ennå mangler.

Bankfisket fra Ålesund var mindre i siste uke. Agnmangel og delvis utrygt vær har hindret fisket ute på bankene. Av samme grunn var det mange fiskere som ikke kom ut på feltet. I det egentlige fiske på bankene deltok i uken bare 46 større motorbåter og i snurrevadfisket nærmere land deltok ca. 30 mindre motorbåter. Ukefangsten blev 100 600 kg. fisk. Dessuten hadde man i uken 40 hl. almindelig lever og 220 liter kveitelever. — For Kristiansund hadde man et meget godt bankfiske i uken som endte 18. august. Der blev opfisket ialt 103 872 kg. fisk. — For Andenes og Bleik i Nordland er i mai opfisket 94 400 kg., i juni 119 500 kg. og i juli måned 171 400 kg., tilsammen i disse 3 måneder 931 300 kg. Den samlede verdi for disse 3 måneder er beregnet til kr. 111 020. — I Hasvik i Finnmark er i tiden fra opsynet blev hevet fra 25. juni til 31. juli opfisket 892 140 kg. fisk og 675 hl. lever, hvorav tilvirket 265 hl. damptran. — Fra fisket utenfor Tromsø blev innbragt 19 580 kg. fisk, til en samlet verdi av kr. 5200.

Det norske bankfiske ved Island er nu slutt og de aller fleste fartøier er kommet hjem med sin fangst. I siste uke kom et dampskib til Ålesund med 35 000 kg. saltet torsk og 1500 kg. kveite. Da prisene var henholdsvis kr. 0.25 og kr. 1 pr. kg. blev verdien kr. 10 250. Ialt er i år hjemført til Ålesund fra Island 33 200 kg. kveite og 4 739 000 kg. saltet torsk. Verdien er henholdsvis kr. 26 245 for kveiten og kr. 1 123 030 for torsken. — Ifjor denne tid var hjemført til Ålesund 235 700 kg. kveite og 5 703 000 kg. saltet torsk. Som det sees har kveitefisket vært svært smått i år. Til Kristiansund er i år hjemført fra Island 495 000 kg. torsk, ifjor 895 000.

Bankfisket ved Bjørnøya har gitt et mindre fangstutbytte enn ifjor. Ialt er i år hjemført til Tromsø 103 907 kg. kveite, 299 996 kg. saltet torsk, 11 100 kg. hyse og 23 768 kg.

steinbit til samlet verdi kr. 119 905. Ifjor var til 20. august hjemført 175 682 kg. kveite og 349 868 kg. saltet torsk. — Til Kristiansund er hjemført i år 100 000 kg. saltet torsk.

Fra det norske sildefiske ved Island kom i forløpne uke et fartøi til Ålesund med 800 tønner sild, til Kristiansund et fartøi med 750 tønner, til Haugesund 3 dampskiber med 5670 tønner saltet og 440 tønner spesialbehandlet, til Bergen av 3 dampskiber 6312 hele og 1564 halve tønner og til Karmøy et fartøi med 1365 tønner sild. — Ialt er hittil hjemført 16 794 hele og 1564 halve tønner islandssild. — Hjelpeskibet »Michael Sars« sluttet vaktjenesten ved Island den 18. ds. så man ikke får underretning om sildefisket der borte. —

Kystmakrellfisket var forholdsvis bra i uken, idet ukefangsten beløp sig til 260 tonn. Det beste fiske foregår fra Åna-Sira nordover like til Ålesund. Hovedmengden tilførtes Bergen med 67 270 kg. Det sies også at der i bergensdistriktet skal være saltet ca. 150 000 kg. som ikke ennå er medtatt i opgaven.

Eksporten av de viktigste fiskevarer i uken til 11. august 1934 (fjorårets tall i parentes): Klippfisk i uken 549 tonn, ialt 20 278 (21 191), tørrfisk i uken 773 tonn, total 8291 (10 875), derav rundfisk henholdsvis 645 — 4050 (6728), rotskjær 7 — 173 (358), sei 97 — 2939 (1971), hyse 17 — 912 (1589), annen 6 — 217 (230), rogn saltet 200 — 42 643 (37 746), damptran 3079 — 48 970 (51 333), blanktran 682 — 21 417 (27 888), levende ål 54 tonn, 272 (282), fersk fisk 392 — 12 797 (14 607), hummer 4245 kg., 519 708 (537 294), reker 33 tonn, 1431 (1558), hermetikk 583 — 16 033 (18 552), sildemel 572 — 25 785 (36 428), fiskemel m. v. 407 — 16 739 (8588).

### Bankfisket.

Fiskemeldinger.

Finnmark. — Hasvik: I tiden 25/6—31/7 er opfisket 892 140 kg. fisk, herav er 5740 kg. kveite à 20—100 øre, 4900 kg. flyndre à 35—45 øre, 81 800 kg. torsk à 7—9 øre, 784 700 kg. sei à 4—6 øre og 15 000 kg. steinbit à 3 øre. Kveiten og flyndren er iset, seien og 76 700 kg. torsk er hengt, resten saltet. Leverkvantumet 675 hl., pris 10 øre literen. Samlet verdi kr. 61 059.

Tromsø: I uken 5.—12. august er opfisket av 17 motorbåter 4350 kg. kveite à 20—80 øre, 3930 kg. flyndre à 50—55 øre, 3200 kg. brosme à 6 øre, 8100 kg. torsk à 6—8 øre. Ialt 19580 kg. Leverkvantumet 10 hl., pris 6 øre literen. Samlet verdi kr. 5256.

Nordland. — Andenes og Bleik: Der foreligger nu opgaver for mai, juni og juli. I mai blev opfisket 94400 kg., fordelt således: 8700 kg. kveite à 80 øre, 10000 kg. lange à 8 øre, 18000 kg. blålange à 6 øre, 15700 kg. brosme à 6 øre, 15500 kg. torsk à 8 øre, 1000 kg. hyse à 5 øre og 25000 kg. sei à 7 øre. Kveiten og hysen er iset, resten hengt. Leverpartiet 64 hl., pris 5—10 øre literen. Samlet verdi kr. 13172.

— I juni blev opfisket av 42 motorbåter 119500 kg. fisk, herav 8500 kg. kveite à 80 øre, 1000 kg. flyndre à 50 øre, 8000 kg. lange à 8 øre, 15000 kg. blålange à 6 øre, 2000 kg. brosme à 6 øre, 7900 kg. torsk à 10 øre, 2100 kg. hyse à 5 øre og 75000 kg. sei à 6 øre. Leverpartiet 98 hl., pris 5—10 øre literen. Av fangsten er 10600 kg. iset, 4400 kg. saltet og 104500 kg. hengt. Samlet verdi kr. 14955. — I juli er opfisket av 50 motorbåter 717400 kg. fisk, herav 15000 kg. kveite à 80 øre, 261000 kg. svartkveite à 12 øre, 8000 kg. lange à 8 øre, 12000 kg. blålange à 6 øre, 4200 kg. brosme à 6 øre, 10200 kg. torsk à 10 øre, 2000 kg. hyse à 5 øre, 395000 kg. sei à 6 øre og 10000 kg. uer à 8 øre. Leverkvantumet 570 hl., pris 5—10 øre pr. liter. Samlet verdi kr. 82890. Av fangsten er all kveite og 7000 kg. uer iset, all svartkveite, torsk og 3000 kg. uer saltet, resten hengt. — Værøy og Røst: I uken 6.—11. august er opfisket 9070 kg. fisk, herav er 540 kg. kveite à 60—85 øre, 4330 kg. flyndre à 40 øre, 2000 kg. lange à 11 øre, 500 kg. brosme à 10 øre, 1000 kg. torsk à 10 øre, 300 kg. hyse à 6 øre, 300 kg. sei à 7 øre og 100 kg. skate à 5 øre. Samlet verdi kr. 2505. Deltagelse 26 motorbåter. — Møre. — Ålesund: I uken 11.—18. august er opfisket av 46 motorbåter og 30 snurrevadbåter 100600 kg. fisk, herav er 10200 kg. kveite à kr. 1, 1500 kg. flyndre à 85 øre, 38000 kg. lange à 12 øre, 1000 blålange à 10 øre, 17500 kg. brosme à 10 øre, 6000 kg. torsk à 18 øre, 11000 kg. hyse à 27 øre, 8000 kg. skate à 18 øre, 5400 kg. håbrand à 12 øre og 2000 kg. annen fisk à 60 øre. Leverkvantumet 40 hl., pris 14 øre literen. Dessuten 220 liter kveitelever. Samlet verdi kr. 26495.

— Kristiansund: I uken 11.—18. august er opfisket 103872 kg. fisk, herav er 5962 kg. kveite à kr. 1, 1700 kg. flyndre à 80 øre, 16000 kg. lange à 12 øre, 63000 kg. brosme à 9 øre, 1600 kg. torsk à 15 øre, 4000 kg. hyse à 20 øre, 400 kg. sei à 20 øre, 2000 kg. skate à 15 øre, 1400 kg. uer à 25 øre, 1680 kg. makrellstørje à 40 øre, 3000 kg. annen fisk à 15 øre, samt 1730 kg. reker à 40 øre. Samlet verdi kr. 18776. Der er saltet 16000 kg. lange og 63000 kg. brosme. — Bremsnes: I uken 5.—11. august er opfisket av 10 motorbåter 15450 kg. fisk, herav er 200 kg. kveite à 80 øre, 450 kg. flyndre à 50 øre, 7500 kg. lange à 10 øre, 6000 kg. brosme à 5 øre, 700 kg. torsk à 10 øre, 250 kg. hyse à 10 øre og 850 kg. skate à 10 øre. Samlet verdi kr. 1565.

Rogaland. — Egersund: I uken 5.—11. august er opfisket 14065 kg. fisk, derav er 180 kg. flyndre à 55 øre, 2150 kg. torsk à 12 øre, 2110 kg. hyse à 20 øre, 100 kg. sei à 10 øre, 75 kg. uer à 12 øre, 1850 kg. annen fisk à 60 øre og 7600 kg. reker à 40 øre. Samlet verdi kr. 4948.

#### Fetsild- og småsildfisket.

Troms 20/8: Lenvik: Opfisket 40 hl. fetsild, hvorav 25 anvendt til agn, pris kr. 20, resten forbrukt av fiskerne. Et landnotbruk, små utsikter, litt garnfiske.

#### Fisket ved Bjørnøya.

Tromsø: I uken 5.—12. august er hjemkommet 6 fartøier fra Bjørnøya med 7582 kg. kveite, verdi kr. 3253; 33940 kg. saltet torsk, verdi kr. 7759; 1752 kg. saltet hyse og 240 kg. steinbit. Samlet verdi kr. 11162. Kveiteprisen oppgis således: Fra 1½—3 kg. 15—20 øre, 3—6 kg. 30—35 øre, 6—13 kg. 45—50 øre og over 13 kg. uten hode 70—75 øre.

#### Det norske fiske ved Island.

Ålesund: I uken 11.—18. august er kommet 1 fartøi fra Island med 35 tonn torsk og 1.5 tonn kveite. pris saltorsk 25 øre pr. kg. og kveite kr. 1. Samlet verdi kr. 10250.

#### Det norske sildfiske ved Island.

Chefen for »Michael Sars« telegraferer den 14/8: Praiet 80 snurpere med ialt 48550 mål guano, 69020 tonner saltsild, 8110 tonner spesialbehandlet. Fisket bra ved Skagen og Hunafløi. Søndag godt fiske ved Rødehuk. Søndag, mandag og idag kuling. Drivgarnfisket særdeles smått, pralet 20 drivere med ialt 2560 tonner. »Michael Sars« er hermed ferdig med praingingene, har ialt 212 sådanne. Fartøiet går fra Akureyri lørdag 18. ds. kl. 18 til Harstad.

#### Hjemført islandssild.

Kristiansund: 13. august kom 2 fartøier fra Island med 750 tonner saltet islandssild. Dessuten er fort direkte fra havet til utenlandsk havn 1190 tonner.

Karmøy 18/8: Hjemført av 1 fartøi 1367 tonner saltet. Bergen: I uken 10.—18. august er tilført av 3 fartøier 4311 tonner saltet, 2001 tonner krydret og 1564 halve tonner matjesbehandlet.

Haugesund 17/8: Siden forrige rapport hilkommet fra Island d/s »Brodr. Lothe« og »Torbrand« med henholdsvis 1320 og 1550 tonner saltet og 240 samt 200 tonner spesialbehandlet sild.

Haugesund 21/8: Siden forrige rapport hilkommet fra Island d/s »Falkeid« med 2800 tonner saltsild.

Ålesund 17/8: Siden forrige melding 1 damper hertil, 800 tonner islandssild, ingen pris.

# The Norwegian Fish Co., Ltd.

FISH QUAY NORTH SHIELDS

Telegr.adr.: Norskfisk, North Shields

Bankforbindelse: Martin's Bank

Forhandler til høieste dagspris:

**Kveite, Flyndre, Laks,  
Hyse, Torsk, Ræker,  
Rogn, Vinger, Sild**

Norsk korrespondance

Hurtige oppgjer

Ålesund 21/8: Siden siste melding 1 damper, 1000 tønner islandssild.

Göteborg 16/8: Islandssild 17 kr., liten omsetning.

Göteborg 20/8: Kjøperne avventende, ingen omsetning.

### Kystmakrellfisket med norske båter.

Innbragt til:	Ukefangst <sup>11/8—18/8</sup>	Pris pr. kg. øre	Total kg.
Hvaler.....	8 000	15—25	119 000
Halden.....	800	30	23 000
Fredrikstad.....	2 500	30	263 000
Onsøy.....	1 500	40	6 100
Moss.....	3 200	135	49 250
Soon.....	570	54	35 900
Oslofjorden.....	4 200	60	39 180
Horten.....	4 050	44	31 250
Holmsbo.....	5 850	30	44 920
Vasser-Ferder.....	3 000	40	174 850
Stavern.....	400	50	331 900
Nevlunghavn.....	—	—	213 500
Langesund.....	7 880	40—25	314 990
Skåtøy.....	—	—	177 020
Risør.....	3 050	50	68 530
Arendal.....	2 000	35	174 840
Grimsstad.....	340	50	26 520
Lillesand.....	90	80	20 870
Kristiansand.....	7 760	30—40	1 199 610
Mandal.....	5 700	35	77 030
Farsund.....	2 200	40	187 800
Kirkehamn.....	—	—	98 280
Flekkefjord.....	6 000	28	592 500
Åna-Sira.....	14 700	28—32	24 900
Egersund.....	8 950	30	333 450
Stavanger.....	29 000	30—35	545 000
Kvitøy.....	4 290	28	27 610
Karmøy.....	19 400	30—32	115 700
Haugesund.....	12 500	30—40	802 500
Bergen.....	67 270	30—18	381 140
Solund.....	<sup>1)</sup> 27 000	27—30	29 500
Måløy.....	—	—	16 500
Ålesund.....	8 000	20	31 500
	260 200	—	6 577 640

Beregnet verdi kr. 1 271 100. Fisket med drivgarn 4 758 080, med not 1 202 210 kg., resten med dorg, snøre eller andre redskaper. Av fangsten er 4 978 800 solgt fersk, 1 267 410 iset for eksport, 190 180 kg. saltet flekket, 105 150 kg. til hermetik og 36100 kg. saltet rund.

Dessuten er der innbragt av svenske fartøier 496 220 kg., hvorav 138 000 kg. til Farsund, 1 600 kg. til Flekkefjord, 154 120 kg. til Kristiansand, 500 kg. til Stavern, 2000 kg. til Onsøy, 56 000 kg. til Halden og 142 000 kg. til Fredrikstad.

<sup>1)</sup> For 3 uker.

### Klippfiskrådets priser.

Klippfiskrådet Kristiansund telegraferer 18/8: Orienterende klippfiskpris kommende uke kr. 9.50.

**N. ANTHONISEN & CO. — BERGEN**  
**EXPORTFORRETNING**  
 Etablert 1868 — Telegramadresse: „ANTONICO“ — Telefoner: 3307, 3879  
**ROGN, TØRFISK, SILD**

### Meldinger om utlandets fiske, eksport m. v.

Det skotske sildefiske. Ialt i tiden <sup>1</sup>/<sub>1</sub>—<sup>11</sup>/<sub>8</sub> 1934 efter „Fishery Boards“ opgave.

Sted	Total fangst crans		Saltet, ganet tnr.		Eksportert tnr.	
	1934	1933	1934	1933	1934	1933
Vinterfisket ialt (1 jan.—31 mars)	81 921	59 984	154	197	11 253	8 141
Sommerfisket fra 1 april:						
Northumberland	18 662	22 055	330	1 349	—	—
Eyemouth.....	1 275	2 606	—	154	—	—
Aberdeen.....	6 432	11 018	—	—	1 393	3 524
Peterhead.....	55 308	38 662	34 983	31 047	6 000	5 113
Fraserburgh.....	84 619	77 544	67 547	75 304	19 643	33 566
Banff.....	6 267	3 313	358	1 360	—	—
Buckie.....	4 687	2 985	3 177	2 036	—	—
Wick.....	35 924	43 576	40 001	49 866	9 415	28 410
Resten av Øst- kysten.....	651	1 964	—	68	7 993	4 383
Orkney.....	29 159	33 659	36 490	43 055	17 300	30 277
Shetland.....	146 874	63 591	173 570	70 010	97 496	66 308
Stornoway.....	12 156	20 290	10 563	24 066	5 654	11 857
Barra.....	6 014	21 240	7 851	27 268	1 516	8 256
Resten av Vest- kysten (ex Firth of Clyde).....	13 785	15 619	1 730	3 416	—	—
Glasgow.....	—	—	—	—	11 290	6 228
Sommerfisket ialt	421 813	358 122	376 600	328 999	177 700	197 922
Vinter- og som- merfisket ialt..	503 734	418 106	376 754	329 196	188 953	206 063

De engelske fiskerier i januar—juli 1934. — Opfisket mengde av de viktigste sorter sammenlignet med året før (i parentes) i cwts.: Ialt 7 051 069 (7 048 970), derav torsk 3 320 626 (3 299 105), hyse 718 484 (884 772), lysing 267 545 (317 808), kveite 93 339 (67 962), lange 137 153 (127 569), flyndre 340 902 (337 549), skate og rokke 238 989 (225 356), sei 370 181 (324 182), hvitling 159 453 (191 058), sild 181 728 (178 047), makrell 101 791 (87 735), brising 38 276 (20 052). Dertil kommer krabbe (i hundreder) 49 127 (43 879), hummer 5135 (4656), østers 44 799 (45 980), andre skalldyr 211 222 cwts. (181 685). Samlet verdi £ 6 874 905 (6 185 482).

Nyfundlands eksport av klippfisk. — Ialt er der i tiden 1. januar til 31. juli eksportert 499 682 kvintaler, ifjor 548 805, fordelt på følgende land (fjoråret i parentes): Til Spania 50 527 kvintaler (57 095), Britisk Vest-India 14 283 (33 221), Portugal 93 176 (118 760), Italia 37 885 (29 234), Brasil 131 265 (150 137), England 7798 (9371), Forente Stater 39 (360), Hellas 10 934 (320), Porto Rico 97 387 (95 459), Jamaica 44 164 (45 548), Kuba 947 (1966), Kanada 202 (1304), Malta 486 (30), Martinique 0 (6000), Trinidad 6370 (0), Madeira 4222 (0). Dessuten er der eksportert av industritran 159 906 (383 350) gallons, dampmedisintran 27 280 (26 440), selolje 316 115 (336 458) og sel-skinn 138 539 cwts. (160 776).

Melding fra fiskefeltet. — Line og snøre er godt ved Labrador. På den franske kyst er fisket gjennomgående godt, mens det er dårlig i White Bay. Kystfiskerne ved Østkysten melder om agnmangel, og at håfisker blir en pest.

Nyfundlands-klippfisker i Porto. — Sett fra nyfundlandske standpunkt. — Lissabon 13/8: Den befryktede store opphopning av klippfisk i juli er undgått derved at omfanget av de stedfunne salg dersteds, på samme måte som i juni, har vært særdeles tilfredsstillende. — De første ladninger nyfund-

landsk bankfisk som ankom sent i juni og i løpet av juli, viste sig alle å være av meget god kvalitet, og i betraktning av de rimelige priser som avskiberne var nødt til å akseptere, truet som de var av sterk konkurranse fra de store beholdninger av importert saltfisk, har tilførselene av den nyfundlandske vare vært opmuntret av jevn efterspørsel. Hertil har utvilsomt bidratt den omstendighet at bare begrensede kvanta av stedlig tilvirket fisk har kunnet bli ferdigtørret på grunn av det meget varme vær. En ganske stor del av de foreliggende beholdninger består fremdeles av utørret vare, hvorav en del holdes tilbake i kjølerum for tilvirkning senere på året. — De kvanta klippfisk som nu er underveis til Portugal er moderate, og skjønt der efter den store omsetning i de to siste måneder nu er en midlertidig stillstand i efterspørselen, er utsiktene stabile og ingen nedgang i noteringene synes sannsynlig.

**Makrellfisket ved Skagen 14/8:** Ukefangst bunngarn 4550 snes stor, 1500 snes middels, 1725 kasser små, dorg 1800 snes, middelpriis 140—45—250—125.

**Det islandske sildefiske til 15/8:** Saltsild 3498, matjes 57 036, krydret og sukkersaltet 34 033, spesialbehandlet 13 253, total 172 820 tonner.

**Det islandske sildefiske har til 18. august et fangstutbytte av** 71 798 tonner saltet, 58 818 tonner matjes, 29 901 tonner krydret, 6094 tonner sukkersaltet og 15 002 tonner spesialbehandlet og 632 742 hektoliter fabrikkfisk. Ifjor var de tilsvarende partier saltet 62 389, matjes 108 766, krydret 17 761, sukkersaltet 2746 og anderledes spesialbehandlet 11 909 tonner samt fabrikkfisk 592 305 hektoliter fersk sild.

**Det islandske torskfiske til 15/8:** 43 293 tonn stor torsk, 15 968 små torsk, 197 hyse, 884 sei, total 60 342 tonn beregnet fullvirket vare.

## MONOPOL'S KOBBERSTOFF

leveres i grønne bokser. Pass på at De får den rette vare.

### Klippfisk- og tørrfiskmarkedet.

### Markedsmeldinger.

**Neapel.** — I juli var det lite salg av klippfisk, mens stokkfisk var mere efterspurt. Prisene mindre fast. — Pr. ultimo beregnedes beholdningene til ca. 1950 kvintaler stokkfisk og til ca. 10 625 kvintaler klippfisk, hvorav ca. 10 000 saltfisk. — Fra Norge ankom med ruteskib 3900 bunter stokkfisk og 1900 baller klippfisk. — I første halvår av 1934 innførtes til Neapel ifølge opgave fra tollkammeret: Stokkfisk fra Norge 665 926 kg. Klippfisk: Fra Norge 324 485 kg., fra Frankrike 237 865, fra Storbritannia 32 790, fra Island 2 758 396, fra Brasil 457 410, fra Danmark 429 027, fra Kapada 1 679 257, fra Tyskland 18 400, fra Russland 102 300. — Salgspriser i juli, Lit. pr. 100 kg.: Stokkfisk: Hollender, ordin 330, Bremer 325, Italiener 280, Lub 290. Klippfisk: Islandsk saltfisk 125, norsk saltfisk 115, norsk, tørr 190, fransk, tørr 175.

**Messina 14/8:** I juli blev tilført 179 650 kg. tørrfisk, ingen klippfisk. Kurante priser, Lit. pr. 100 kg.: Stokkfisk, hollender 360, italiener 320; klippfisk, norsk 240.

**Bilbao 18/8:** Solgt norsk 6386 kvintaler, islandsk 6000, priser norsk 86—92 ptas., islandsk 86—92, færøysk 90—98, beholdning norsk 6000, islandsk 29 000.

**Tarragona 31/7:** Ingen klippfisktilførsel siste halvdel juli. Beholdning 10 tonn islandsk, som noteres i ptas. 98—104 pr. 50 kg.

**Genua 17/8:** Siden generalkonsulatets siste rapport av 16. juli sistleden er der ankommet hertil: Tørrfisk: Fra Norge 414.2 tonn. Klipp- og saltfisk: Fra Island 1159 tonn, fra Tyskland 70 og fra Norge 2.5. Ialt 1231.5 tonn. — Efterspørselen efter tørrfisk er forholdsvis bra — også efter gammel fisk. Prisene har holdt sig stasjonære. — Hvad maksimalprisene for Genuas vedkommende angår, så er disse: Lit. 4.35 for kvaliteten Lofoten westre courant og Lit. 2.15 for opbløtt fisk, mens de øvrige kvaliteter ikke er underlagt maksimalpriser. — For klipp- og saltfiskmarkedet kan sies at forbruket er ganske godt i betraktning av årstiden som følge av det ukonstante og kjølige vær. Prisene er uforandret. — De på børsen i Genua pr. 13. ds. noterte priser var følgende, Lit. pr. 100 kg.: Tørrfisk: Westre Lof. 1a, stor 440—500, do. do. maigre 450—460, do. do. courant 350—380, Italiener 300—320, Finnmarken 250—270. — Klipp- og saltfisk: Secco Islanda 190—200, Labrador Style 155—160, Isl. presset 130—140, do. saltet 110.

**Hamburg—Altona.** — I uken 10. til 16. august er ankommet fra Norge 865 kolti klippfisk og 2813 kolti stokkfisk. **Lissabon 21/8:** Import 1ste halvdel august norsk 64 tonn, islandsk 600, tysk 39, beholdning norsk 171, islandsk 648, priser norsk 210—260 esc., islandsk 215—225.

**Oporto 21/8:** Import 1ste halvdel august norsk 301 tonn, islandsk 500, nyfundlandsk 224, fransk 155, skotsk 18, tysk 90, beholdning norsk 340, nyfundlandsk 708, diverse 1424, priser norsk 200—215 esc., islandsk 216, nyfundlandsk 220—280, tysk 186.

**Portugals import av klippfisk og saltfisk.** — **Lissabon 14/8:** På grunnlag av den offisielle månedsstatistikk for juni dette år hitsettes nedenstående opgave over Portugals import av klippfisk og saltfisk:

	Juni:	1933	1934
Kvantum.....	kg.	4 473 404	3 345 629
Indekstall for kvantumet (månedlig gjennomsnitt 1910—1913: 100.00) „		164.75	123.22
Verdi.....	esc.	11 466 913	7 748 833
Januar—juni:			
Kvantum:			
Fra Tyskland.....	kg.	—	535 026
„ Danmark.....	„	23 100	221 737
„ Frankrike.....	„	2 492 917	1 093 196
„ Island.....	„	6 607 683	8 328 545
„ Norge.....	„	5 765 258	4 816 101
„ Storbritannia og Nord-Irland .	„	2 137 439	2 300 566
„ Nyfundland.....	„	2 370 553	1 676 106
„ Andre land.....	„	530 693	26 873
	kg.	19 927 643	18 998 150
Verdi.....	esc.	50 788 051	47 751 623

— Foruten den således importerte fisk er der i januar—juni 1934 ilandbragt 1441 tonn saltfisk av portugisisk fangst til en verdi av 2 484 000 escudos mot henholdsvis 719 tonn og 1 439 000 escudos i samme tidsrum 1933.

## T. Sandvig & Sønner A/s - Haugesund

(Etablert 1893)

**Kullforretning**

**Bunkerdepot**

**Ferskvann fra kai**

Kranens kapasitet 100 tonn per time

Boe code

Telegr.adr.: „Kul“

Telefoner: 2042 Kontoret  
1181 Bunkerdepot (nattvakt)  
2156 Privat (C. Rudolf Sandvig)  
1965 „ (kapt. Tycho Sandvig)  
2480 „ (Alf Sandvig)

## Ferskfiskmarkedet.

London 14/8: Ca. 500 kasser norsk fisk, pris flyndre 9/—11/, kveite 10/—12/6.

London 15/8: Ca. 300 kasser norsk fisk, pris flyndre 8/—10/, kveite 9/—12/.

London 17/8: Ca. 200 kasser norsk fisk, pris flyndre 9/—11/, kveite 10/—14/.

London 20/8: Lørdag ca. 250 kasser norsk fisk, pris flyndre 8/—10/, kveite 10/—14/.

Hamburg — Altona 20/8: 6000 pund kveite pr. jernbane, stor 63—80 (pfennig pundet), middels 70—90, småmiddels 50—68.

Hamburg — Altona 21/8: »Lynx» og »Kong Dag» 6000 pund hyse, stor 20½—35 (pfennig pundet), middels 27—30, småmiddels 23½—27, små 8—22, 3500 kveite, stor 57—74, middels 70—90, småmiddels 50—68, små 15—40, 100 bukklapper, flådd 41, 3000 håbrand, uten hode 20—25, avfallende og små 15—20, 300 rødspette, stor 37—41, middels 30, 400 piggvar 70—112, 2500 steinbit 23—23½, 250 breiflabb 20—25½, 800 lomre, stor 31—54, middels 37, småmiddels 21, små 8—31, 30 orret, småfallende 65—71.

Hamburg Altona. — Fersk fisk: Det forente auksjonsfirma, Køser, Platzmann & Co. G. m. b. H., omsatte i uken 11/8—17/8 ialt 23 300 pund fersk fisk fra Norge. — Høieste og laveste priser i pfennig pr. pund, på de to hovedmarkedsdager, var følgende:

Ukemengde i pund	Fiskesort	Priser	
		1. uke-halvdel	2. uke-halvdel
900	Hyse, stor .....	24—32	18—34
	middels .....	24—28	24½—32
	småmiddels .....	19½—29	
	små .....	10—18½	16—32
1 100	Kveite, stor .....	55—100	
	middels .....	113—116	
	små .....	25—42	26—27
1 500	Pigghå, flådd .....	22½—32½	26½—29½
1 500	Bukklapper, .....	35	28—36
5 500	Håbrand u. hode .....	11—15¼	16½—21¼
200	Rødspette .....	—	
	stor .....	30—42	
	små .....	20	
650	Piggvar, stor .....	80—106	60—117
	små .....	35—55	
1 500	Steinbit .....	14½—22	
350	Laks stor og midels .....	—	145—191
	små .....	—	120—152
700	Breiflabb .....	17—28	15—22
1 300	Lomre, stor .....	48—64	
	små .....	20	
	sekunda .....	—	5—10
23 300			

— Der hersket jevnt, varmt vær hele uken igjennem og fiskemarkedet, som helhet betraktet, viste ingen tendensforandringer i ukens løp. Prisdifferansene skyldes kvalitetsforskjellen, undtagen for håbrand som var knappst tilført i annen ukehalvdel og derfor da oppnådde bedre priser enn i første ukehalvdel. I fredagsauksjonen var utlagt ca. 5—6000 pund kveite, avskibet fra Tromsø, som var helt bedervet så den blev beslaglagt

av levnedsmiddelkontrollen. Originalkassene oppviste ikke spor av is ved ankomsten, så det er opplagt at varen ikke har vært tiltrekkelig iset etter årstiden. Om varen har vært prima ved avskibningen tør man ikke uttale, men branchefolk her har heftet sig ved at den kveite som i sommer er kommet hertil fra Tromsø ikke har vært så god som den kveite man tidligere somme har fått fra Tromsø. Man skal derfor atter tillate sig å understreke at det på denne årstid vil lonne sig å bruke mere is i kassene på bekostning av den netto fiskevekt, da prima vare alltid blir uforholdsmessig bedre betalt enn avfallende kvalitet. I det ovennevnte sorgelige tilfelle, hvor kveiten var totalt bedervet og blev beslaglagt som uegnet til menneskeføde, taper naturligvis avskiberne hele vareverdien og får dertil debetnota fra auksjonsfirmaet for alle omkostninger. — Fersk sild: Fra Norge kom i uken ca. 2000 halve kasser småsild som for det meste blev solgt til 7½, delvis og til 7¼ pfennig pr. pund. Av tysk trålsild tilførtes Altona, Cuxhaven og Wesermünde i denne uke tilsammen ca. 6100 tonn, vesentlig fladengrund- og gatsild, hvorfor prisene blev omtrent som i forrige uke. I neste uke kan ventes stigende tilførsel av tyskfanget sild og prisen for denne vil vel falle til gjennomsnittlig 8—9 pfennig. Da den norske småsild ikke har nogen konkurrent for tiden, i sild av tilsvarende størrelse og kvalitet, vil prisen neppe gå lenger ned enn til 7 pfennig pr. pund i neste uke. —

Cuxhaven. — Uken 9. til 15. august bragte ialt 2 863 000 pund fersk fisk og sild pr. 32 dampere. Derav var 2 243 500 pund nordsjøvare og 619 500 pund islandsvare. — Høieste og laveste priser i pfennig pr. pund: Sjøtunge I 95—120, piggvar 75—110, kveite 60—120, rødspette 15—30, bergflyndre 15—29, hyse til stekning 5—10, islandshyse I 18—32, II 20—33, hvilling 3—11, nordsjøtors 7—23, islandstorsk 9—15, lange 4—12, makrell 3—8, uer 6—12, sei 5—11, islandslomre 23—35, sild (Fladengrund) 8—10½, (Gat) 6—9½.

## OLAF KNUDSEN A S - BERGEN

(Aktiekapital kr. 20 000.—)

### Kommissionsforretning i fiskeprodukter

Omsætter tørrfisk, rogn, sild, tran, seltran, haakjærringtran, hvaltran, sildoljer, tomfat, levermel etc.

Telegradr.: „Tranknudsen“. Rikstelefon 2348

### Hummermarkedet.

Hamburg — Altona. — Prisen har fortsatt holdt sig på kr. 4 pr. kg. fob norsk eksporthavn og der skal være omsatt hummer også for skibning fra Norge i neste uke til den pris. Danskenes offerter kommer ut på samme basis, omregnet til rnk.. Fra Norge ankom i beretningsuken 39 kasser hummer til Hamburg.

### Sild- og fiskemelmarkedet.

Hamburg — Altona. — I sildemelsortene vites ingen forretning avsluttet i uken som gikk, på grunn av helt uteblitt tilbud fra Norge. Forhåndskjøpere, som ikke får sitt mel levert på grunn av råstoffmangel og som følge derav uteblitt produksjon, synes nu tvangsmessig å måtte dekke sig, når sagt uansett hvorledes prisen vil komme til å stille sig. Disse importører som er kommet i forlegenhet synes nu å ha en prisidé på kr. 24 og endog noget høiere for prima nordlandsmel av normaltypen. Vestlandsmel synes heller ute av spill fordi det antagelig ikke kan skaffes og fordi tvangsdekning ikke er aktuelt i denne varesort. — I torskemel har der vært liten

effterspørsel for prompte skibning, men forholdsvis livlig omsetning for senere levering. For prompte omsattes torskemel til kr. 29.50, mens der for september—desember-skibning blev omsatt til kr. 30, i et fast marked. — I tiden 10. til 16. august ankom følgende mengder silde- og fiskemel til Hamburg: Fra Norge 745 hele og 160 halve sekker sildemel, 1560 hele og 340 halve sekker torskemel og 350 hele sekker levermel, fra Danmark 1040 sekker sildemel, fra Island 600 sekker sildemel og fra Japan 5284 sekker sardinmel.

#### Saltsildmarkedet.

Hamburg—Altona. — Der har ingen nevneverdige forandringer vært i markedet. Av norskvirket vare er det fortsatt matjesbehandlet forfangsild og islandssild som samler interessen. — I uken 10. til 16. august ankom følgende mengder saltsild til Hamburg: Fra Norge 91 hele, 373 halve og 20 kvart tønner, fra Danmark 94 hele tønner og fra Storbritannia 2398 hele og 2649 halve tønner.

#### Tranmarkedet.

Hamburg—Altona. — Omsetningen er fortsatt temmelig beskjeden og der har ingen nevneverdige prisforandringer vært. Man kan ikke finne at markedet har nogen tendens hverken i den ene eller den annen retning. — I uken 10. til 16. august ankom følgende mengder tran til Hamburg: Fra Norge 737 hele og 264 halve tønner diverse tran, fra Danmark 50 tønner tran, fra Sverige 15 tønner sildolje, fra Portugal og Spania 160 tønner sardinolje, fra Nord-Amerika 5 tønner fiskeolje og fra Syd-Amerika 133 tønner fiskeolje.

#### Diverse fiskevarer.

Hamburg—Altona. — I uken 10. til 18. august ankom fra Norge 3890 kasser hermetik, 1918 kolli røkesild og 4 kolli ansjos, fra Island 300 kolli klipplisk og fra Portugal og Spania 12 257 kasser sardiner.

Antwerpen 18/8: I denne uke ankom d/s »Columba« med 50 kasser røket sild, 23 kasser fersk fisk, 12 kasser salt fisk og 131 tønner salt sild. — Den kommunale fiskeauksjon i Antwerpen meddeler nedenstående priser på fisk som er blitt betalt fredag den 17. ds. (franc pr. kg.): Makrell 4—5, torsk 7—10, kveite 20, piggvar 9—12.50, tunge 21—24, slettvar 9, hyse 5—10, røkke 5—7, skate 6—10, almindelig flyndre 3—9.

Skibsfyrverkeri  
Haglpatroner  
Messing  
haglpatronhylser

**Raufoss**  
**Ammunisjonsfabrikker**

#### Ferskfiskeeksporten til Storbritannia i Iste halvår 1934.

	Torsk kg.	Hyse kg.	Makrell kg.	Kveite kg.	Flyndre kg.	Piggvar kg.	Al <sup>1)</sup> kg.	Ha kg.	Laks <sup>1)</sup> kg.	*Ørret <sup>1)</sup> kg.	Rogn kg.	Skate og røkke kg.	Lysing kg.	Annen fisk kg.	Til- sammen kg.
Finmark .....	245 509	411 209	—	415 372	186 020	—	—	—	9 826	—	24 852	450	—	1 155	1 294 393
Troms .....	133 755	82 092	—	208 693	179 821	—	—	—	11 403	—	79 488	3 558	—	30	698 840
Nordland .....	129 883	229 437	—	229 610	505 346	—	1 223	—	9 784	30	212 464	27 514	—	731	1 346 022
Nord-Trøndelag .....	9 635	3 905	—	15 862	59 168	—	87	—	10 033	—	1 060	229	—	201	100 180
Sør-Trøndelag .....	123 626	23 878	—	11 112	18 308	—	—	—	50 803	—	7 613	2 818	—	840	238 998
Møre .....	7 345	435 927	—	130 652	39 832	19	—	648 485	8 592	—	61 509	188 126	—	1 120	1 521 607
Sogn og Fjordane .....	—	25 200	—	5 057	3 951	—	185	103 224	30 668	447	1 375	4 780	—	—	174 887
Bergen .....	53 610	38 017	19 925	3 603	42 335	182	10 581	5 408	113 483	11 173	26 131	1 851	—	1 520	327 819
Hordaland .....	—	—	70 950	—	2 884	68	807	3 275	1 787	1 286	—	—	36	2 237	91 160
Rogaland .....	—	2 540	476 100	—	245	—	—	28	5 146	—	—	7 100	65	1 812	490 496
Vest-Agder .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 195	—	—	280
Aust-Agder .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 689	—	349	2 038
Telemark .....	—	—	—	—	—	—	480	—	—	—	—	165	—	—	645
Vestfold .....	7 615	10 970	—	6 250	5 826	—	—	1 330	4 943	—	2 290	510	—	—	39 734
Uopgitte distrikter .....	—	—	—	200 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	200 000
Vest-Groenland .....	710 978	1 263 175	566 975	1 226 373	1 043 736	269	22 389	763 060	257 251	12 936	417 152	243 828	101	9 995	6 538 218

<sup>1)</sup> Ikke kontingenterl.

## Tysklands import av fisk- og fiskeprodukter i 2. kvartal og 1. halvår 1934.

(Sammenlignet med samme tidsrum i 1933).

På grunnlag av tysk statistikk. Tonn å 1000 kilo.

	2. kvartal		1. halvår	
	1933	1934	1933	1934
Utherdet tran, ialt .....	44 120	14 602	129 739	30 311
Herav faller på:				
Norge .....	31 033	3 891	36 149	8 511
Danmark .....	179	259	331	420
Storbritannia .....	488	6 109	1 269	15 301
Japan .....	1 145	1 293	2 140	2 144
U. S. A. ....	6 003	2 296	29 642	2 301
Brit. Sydafrika .....	870	—	870	—
Ishavet .....	—	—	53 535	—
Island .....	—	—	—	69
	39 718	13 848	123 936	28 746
Herdete oljer og tran, ialt .....	2 926	2 226	16 916	4 381
Herav faller på:				
Norge .....	1 157	1 420	9 728	2 614
Danmark .....	1 207	478	5 070	1 004
Holland .....	14	46	112	75
U. S. A. ....	22	23	44	23
Japan .....	522	275	1 939	663
	2 922	2 242	16 893	4 379
Fersk fisk, ialt .....	3 831	4 511	9 332	8 315
Herav faller på:				
Norge .....	988	888	3 376	2 126
Danmark .....	2 483	2 900	5 078	4 870
Belgia .....	18	6	35	19
Storbritannia .....	87	85	182	167
Holland .....	21	245	210	560
Sverige .....	230	279	430	351
Island .....	—	212	—	212
	3 827	4 615	9 311	8 305
Fersk sild, ialt .....	18 526	19 070	87 553	78 263
Herav faller på:				
Norge .....	7 860	8 301	52 361	34 080
Storbritannia .....	3 306	2 766	13 424	15 660
Holland .....	5 678	6 228	6 172	6 803
Sverige .....	304	256	4 792	6 040
Danmark .....	1 366	965	6 320	4 788
Belgia .....	11	311	4 011	8 053
	18 525	18 827	87 080	75 424
Salt sild ialt: a) tønner	87 478	80 859	218 238	223 168
b) tonn	10 206	9 592	25 276	26 266
Herav faller på:				
(Tallene er angitt i tønner)				
Norge .....	11 639	8 734	27 895	18 337
Storbritannia .....	59 960	61 210	117 368	134 956
Holland .....	12 385	6 513	65 916	54 590
Sverige .....	1 204	585	1 204	585
Island .....	2 109	3 499	4 465	13 118
	87 297	80 541	216 848	221 586

	2. kvartal		1. halvår	
	1933	1934	1933	1934
Fiskemel, ialt .....	18 831	37 143	42 953	73 450
Herav faller på:				
Norge .....	10 485	8 201	26 625	27 819
Danmark .....	143	358	143	358
Storbritannia .....	3 196	3 940	6 303	6 373
Kanada .....	422	808	881	1 320
U. S. A. ....	42	4 876	152	6 510
Island .....	1 014	37	1 927	500
Sverige .....	416	490	878	1 579
Argentina .....	560	1 173	968	1 989
Japan .....	936	15 395	2 403	22 786
	17 214	35 278	40 280	69 234
Fiskehermetikk, ialt .....	2 014	2 824	4 217	5 470
Herav faller på:				
Norge .....	75	82	191	185
Portugal .....	1 480	2 279	3 034	4 243
Spania .....	398	391	848	900
U. S. A. ....	13	10	13	10
Frankrike .....	5	4	12	10
	1 971	2 766	4 098	5 348

### All ferskfiskforsendelse til Italia stanset.

Fiskeridirektøren har under 20/8 utsendt flg. meddelelse: Legasjonen i Rom telegraferer til Utenriksdepartementet: Mottar dette øieblikk verbalnote, datert 18/8, hvor meddeles italienske regjering har fastsatt kontingent ferskfisk fra samtlige land, hvorav Norges kvote følgende første kvartal 1934 1447, annet 1589, tredje 1589, ialt 6072 kvintaler og således at allerede i innværende år importerte kvanta belastes vår årskvot. Opsøker straks ministeriet for å erholde nærmere opplysninger. Alle forsendelser må uopholdelig stanses foreløbig.

### Dyreliv i sjøens strandbelte.

I forrige nummer blev gjort opmerksom på Kristine Bonnevis og Gudrun Ruuds bok: »Dyreliv i sjøens strandbelte«.

Som eksempel på hvor opplysende og morsom den er, trykkes her et lite utsnitt:

»De såkalte irregulære sjøpinnsvin er nære slektninger av kråkebollene. Piggene står ikke rett ut som hos kråkebollene men ligger til dels bakover og inntil kroppen som vannkjemmet hår. Hvis man setter dem inn i et akvarium med et tykt lag av sand på bunnen begynner de vannkjemmede piggene å vibrere, samtidig som sjøpinnsvinene med piggene langs sidene og på undersiden spar sanden vekk under sig og kaster den op som en vold på hver side. Etter hvert synker dyrene dypere og dypere, og forsvinner til slutt helt i sandbunnen. De lar imidlertid ikke sanden gro helt sammen over sig, men holder en trang skorsten åpen op til sandens overflate. Med de såkalte penselføtter oppe på ryggsiden bstrykes skorstenen med et klebrig stoff, som limer sandkornene sammen, slik at skorstenens innerflate blir glatt og fast. Piggene midt oppe

på ryggen strekkes gjerne litt op i skorstenen og holdes i sterk bevegelse, hvorved en stadig strøm av friskt vann ledes ned i hulen. Dyrene lever av de rester av organisk stoff som alltid finnes i sanden og som de plukker ut med sine klebrige munnføtter.»

### Midlertidig lov av 31. juli

om bemyndigelse for den islandske regjering til å kontrollere salget og utførselen av lettvirket saltsild (»Matjessild«).

#### § 1.

Regjeringen bemyndiges til å påby at vedkommende departements (ministers) tillatelse utkreves for salg eller utførsel til utlandet av lettvirket saltsild; ved sådan sild skal forstås sild nedsaltet med 22 kg. salt eller mindre på 120 liters tønner, eller tilsvarende i mindre emballasje.

#### § 2.

Regjeringen bemyndiges til å opnevne en nevnd til å påse den nærmere gjennomførelse av denne lov således som det i av iandet uten tillatelse.

#### § 3.

Overtredelse av de bestemmelser som vedtas i medhold av denne lov eller av de (nærmere) forskrifter som i medhold av loven måtte bli gitt blir straffet med inntil 25 kroner's bot for hver hele tønne lettvirket saltsild som utføres eller selges ut (nærmere) forskrift måtte bli bestemt.

#### § 4.

Denne lov trer i kraft straks.

Efter dette har alle vedkommende å rette sig.

### Tillegg til lov av 31. juli.

Generalkonsulatet Reykjavik telegraferer til Utenriksdepartementet: Ved ny midlertidig lov av 17/8, straks ikrafttrått, er paragraf 1, loven 31/7, gitt følgende tillegg: Samme gjelder all ganet og laketrukke sild, selv om mere saltet hvis nødvendighet tilsier det er regjeringen bemyndiget fastsette at lovens bestemmelser skal gjelde også andre sorter saltsild.

### Kontroll av fetsild fra 1. september 1934.

Som tidligere meddelt er det ved kgl. resolusjon av 10. ds. påbudt at all saltet fetsild som utføres fra riket skal være kontrollert (vraket) og godkjent av offentlige kontrollører (vrakere) fra 1. september.

Handelsdepartementet har under samme datum fastsatt instruks for denne kontroll, og denne vil kunne fåes ved henvendelse til sildevrakerne, kystbyenes handelsforeninger, fiskeriinspektørene, eller direkte fra Fiskeridirektørens kontor.

Det er av stor betydning at alle interesserte, såvel eksportører som tilvirkere setter sig nøie inn i bestemmelsene i denne instruks, således at kontrollen fra begynnelsen av kan foregå knirkefritt.

Særlig henledes oppmerksomheten på bestemmelsene i instruksens paragraf 18 og 19 om de krav kontrollen stiller til kvaliteten i sin almindelighet og de spesielle bestemmelser for

hver av de 4 merker, forfangst-, sommer-, høst- og vinterfetsild. Matjesbehandlet fetsild kommer i en klasse for sig. Høstfetsild er den fete holdbare kvalitetsvare med tydelig fast ister, og blir eneberechtiget til kvalitetsmerket »Ister« fetsild.

Videre henledes oppmerksomheten på bestemmelsene om merkning i instruksens paragraf 21 og eksportørene oppfordres til i tide å skaffe sig de nødvendige skabloner for denne merkning. De eksportører som ønsker å merke tønnene med et varemerke må snarest få dette innregistrert og godkjent av Fiskeridirektøren.

For fetsild beregnet på omsetning innenlands er der adgang til frivillig kontroll efter nærmere regler fastsatt i samme instruks.

### Kanada og makrellfisket i Nord-Atlantehavet.

Fra »The Canadian Fisherman«, august 1934.

Der er nylig ved United States Bureau of Fisheries blitt utgitt en omfattende og detaljert oversikt over makrellfisket utenfor østkysten av Nord-Amerika (også Kanada).

Makrellfisket foregår på strekningen beliggende mellom nordvestkysten av St. Lawrensbukten og ned til kysten utenfor Virginia, dog er fisket utenfor New-Foundland uten betydning.

De offisielle statistikker gir beskjed om Kanadas saltmakrell-eksport til U. S. A., så langt tilbake som til 1821. Eksporten var den gang liten, undtatt i 1835 da den var 8153 tønner. Eksporten øket til i 1850 75 326 tønner, i 1851 102 394 og i 1865 120 067 tønner, en mengde som ikke blev overskredet før i 1881, da der blev skibet 129 297 tønner.

Det kanadiske sjøfarts- og fiskeridepartement påbegynte i 1871 sin statistikk over makrellfisket og i 1876 fremkom den første fullstendige beretning med en fangstmengde på 31.4 mill. pund. Størst var fangsten i 1880 med 70.3 mill. pund. Fra den tid har fangstmengden vært sterkt varierende og siden 1900 har den ikke oversteget 25.5 mill. pund.

I 1891 blev der for fersk makrell notert en pris av \$ 12.02 pr. cwt. En pris av \$ 12 blev oprettholdt fra 1897 til 1908, men falt så. Siden 1924 har den vært under \$ 5 pr. cwt.

For saltet kanadisk makrell notertes fra 1897 til 1908 ca. \$ 15 med undtagelse av i 1902, da der var et fall til \$ 7.22. I 1918 og 19 notertes høieste priser med henholdsvis \$ 24.65 og \$ 24.15.

De almindeligste fangstredskaper ved det kanadiske makrellfiske i kystfarvann er stasjonere bunngarn (stationary trap nets) og settegarn. I St. Lawrencebukten foregår en del snøre- og linefiske om eftersommeren. I den senere tid har der også vært benyttet snurpenot, men denne fiskemetode har ikke øvet nogen nevneverdig innflydelse på fangstmengdens størrelse. I de senere år fordeler fangstmengden sig på redskapsklassene med: Settegarn 48 pct., bunngarn (trapnets) 45 pct. og line og snøre 7 pct.

Det særpregede for U. S. A.s makrellfiske er de store fartøier og bruken av snurpenoten. Fangstene tas nemlig langt av land på et felt beliggende mellom Nova Scotia og Virginia. I 1929 blev 76.5 pct. av totalfangsten tatt med snurpenot og resten med drivgarn og andre redskaper.

Før fulgte de amerikanske fiskere makrellen på dens vandring til St. Lawrencebukten, men siden 1895 har man oppgitt denne reise og fisker nu sjelden nordenfor Cape Shore ved Nova Scotia.



# TRONDHEIM

## A. S. E. EKKER

Telegramadresse: E k k e r      Telefoner: Kontoret 1869, privat 3118  
Eksport av fersk laks, kveite og ræker  
Taug- og trådhandel — Jerntråd og kork

## CONRAD HYLL, Trondheim

Bankref. Forretningsbanken  
Kommissionsforretning  
Telegr. adr. Hyllo      Telefon 4407 k, 4420, 4475

Telefon 1426 **Sjømannshjemmet** Ths. Angellsgt. 12b  
Billige værelser — Godt stell  
Centralvarme — Bad

## Trondhjems Elektromotor Reparasjon

Nedre Ilen 7      Ing. Leiv Reitan      Telefon 4483  
Spesialverksted for omvikling og reparasjon av  
alleslags — Motorer, Dynamoer, Båtmagneter etc.

## Egil Eriksen - Trondhjem

Export av Sild og Fisk  
Telegramadresse: „Egil“ — Telefon 1433, privat 3332

## A. S. M. HJELDES MEK. VERKSTED

Innehaver: J. GRØNNESBY — Bratørkaiaen  
Alle slags reparasjoner for Dampskibe, Fabrikker og Motorer. Alt slags  
Smede- og Metalarbeide utføres. Reelt arbeide utføres til Dagens billigste  
priser. — Telefoner: Verkstedet 1822, Privatbolig 1419.

## OLIVER FOSSUM - Trondhjem

Etablert 1892 — Fjordgt. 30  
Rikstelefon 1126 3609      Lager av Fiskehermetik fra Hopsjø  
Privat . . . . . 1157k      Preservering samt Sild, Fisk, Salt m.m.  
Telegramadr. Fossum

## ALFR. NORDBOTTEN

Telegramadresse: „Alnor“      Kjøpmannsgaten 31      Telefon 3137k, priv. 1237k  
Eksport av fersk og saltet Sild og Fisk

## Nordenfjeldske Blikindustri Trondheim

Etablert 1919  
Alle arter blikemballasje  
Telefoner: Fabrikken 5067k, privat 3638. — Telegramadresse: Blikindustri

## Norsk Lax- og Fiskeexport A.s

(Tidligere M. Thams, etabl. 1864)  
Telegramadresse: „Lax, Trondhjem“ - Telefoner: Kontoret 1004, privat 3516  
Eksportforretning. Specialitet: Fersk Laks

## Det Norske Fiskefilet Kompani

AKTIESELSKAPET      Disponent Johs. A. Jacobsen  
Telegramadresse: Polarkist  
Telefoner: Kontoret 2335  
Disp. privat 4612  
Specialitet: Hurtigfrosset skinn og benfri fiskefilet

## A/s Norsk Staaltaugfabrik Trondheim

ALT I STAALTAUG

## A.s. Hermetikfabrikkernes Fællesindkjøp

Ths. Angells Gt. 5 - Trondheim  
Telefoner: 3479, 3855 — Telegramadresse: „Hermetiksild“  
Kjøper fersk Sild

## Wilh. Johansen

Fiskeeksport  
Telef. 5276 - Telegr. adr.: Wiljo - Trondheim

## A.s Norsk Manillaindustri, Trondheim

Alt i Manilla - Sisol - Kokus

## SUND & GENBERG A/s, Trondheim

Forhandler fisk og sild  
Telefon 4545, 5212      Tigr. adr.: „Peras“

## A. S. HANSEN & GRØNNING

Export av Sild og Fisk  
Rikstelefon 1392, 4322 - Harald G. Grønning 3482 - Ove Hansen 5040 c  
Telegr. adr.: „Fisk“  
Alle sorter fisk kjøpes i fast regning. Oppgjør omgaende

## A. S. TRONDHJEMS KORKEFABRIK

Telefon 773 - Telegr. adr.: Korkefabriken

## NOT- OG GARNFLÅ - Fiskekork i originalballer

## MUNKVOLDS RØKERI

Telefon 3 8 4 0 c      JOMFRUGATEN 14      Tel. adr.: Bøking  
Tørskfilet, Koljefilet, Kolje rund, Bøking, Fersk filet, Sprengt filet

## Alfred Smiseth A.s TRELASTFORRETNING

KASSEFABRIK  
Disp. Alfred Smiseth      Telefoner: 3375 - 4979  
Specialitet: Sild & Fiskekasser

## Motorfabrikker og slipper

Komplett lager av:

Messingrør, Messingbolt  
Kobberør, Tin, Bly, Kobber  
Blanke og sorte aksler  
Kilestaal 4-kant, 6-kant, flat etc.

Billigste dagspriser

## JERNMETAL

VORI OPTAT GRØNNINGS JERN A-S METALAVD. ETBL. 1877

Olav Trygvessøns gt. 48

Telefoner: 228, 268 - Telegramadresse: Jernmetall



HERMETIK

## KVEITE

og annen ferskfisk samt landmandsprodukter omsettes best.  
Omgående remisse. Send forespørsel om priser og utsikter.

## Fryseriets Kommissionsaudeling A.s

Bankref.: Nordenfj. Kreditbank      Telefon, kontoret 2820  
Telegr. adr.: Fryseri      — disp. privat 2462

Mottar til frysning samt lagring i kjølerum alle sorter varer.  
Rimelige avgifter. Besørger spedisjon.

## Trondhjems Fryse- & Kjøleanlæg A.s

## HAMMERFEST

### Finnmark Fiskeproducenters Fellessalg

Telefon 42 — Chefen 38

Telegr.adr.: „Fellessalg“

*Sælger, kjøper alle sorter tørfisk*

### Fedderson & Nissen, Hammerfest

Telegramadresse: „Nissen“

Tørfisk, Saltfisk, Tran, Kul, Salt, Fiskeriutstyr, Skibsutstyr  
Skibsproviant, Ishavsrederi, Sæltran, Sælkind

### G. Robertson, Hammerfest

Etabl. 1835 Telefon nr. 2 Telegr.adr: Robertson

Eksport av Stokfisk, Sælkind, Tran. Arktiske ekspedisjoner.

### J. A. TIBERG A.S.

FERSKFISKEKSPORT

Telegramadr.: „TIBERG“

Telefoner:

Kontoret og privat 134

Kaien ..... 17

### Overretssakfører OLE LUND

Hammerfest

### Jentoft Arntzen, Hammerfest

Telegramadr.: Jentoft - Telefon 230

Innkjøp og eksport av fisk. Omsetter tørrfisk, saltfisk og tran

## HONNINGSVÅG

### SIVERT MAAN

HONNINGVAAG

Eksport av all slags  
**FERSKFISK**

Telegr.adr.: „Maan“

Telefoner 45, 45 II og 45 III

### Arth. Gjervig, Dampskibsekspedition

Telegramadr.: Gjervig - Telefon: Kontoret 14, privat 48

Dampskibsekspediter for Vesteraalens Dampskibsselskab  
Spedisjon Det Stavangerske Dampskibsselskab  
Innkasso, Assuransse Finnmark Fylkesrederi

### A.S P. ELDE, Honningsvaag

Telefon 28 - Telegramadr.: Elde

*Islager av alle sorter fersk fisk*

### KARL LANDE - Kolonial, Skibsproviant og Fiskeriutstyr

Tran, Sild, Fisk og Agnforretning - Kullager for Bunkers  
Telegramadr.: Lande Dybde ved kai 16—20 fot Telefon 22, 91 og 117

### Firma Richard Floer jr. A.s, Honningsvåg

Telefon nr. 20 - Telegramadresse „Floer“

*Eksport av Tørrfisk*

### A.s Honningsvåg Guanofabrik

Telegramadr.: „Guanofabrik“  
Telefon 66

### Joh. Jacobsens Sønner

Honningsvaag og Vardø

FILIAL BERLEVAAG

Telegramadresse „Bunkan“

Telefon Honningsvaag 71 og 97. Vardø 144 og 150

Finnmarkens største eksportforretn. i Ferskfisk

Spesialitet Kveite, Flyndre og Laks

Forhandlere av den velkjendte russiske

Solarolje og Vacuum Smørøljer

Overretssakfører

### MAGNE STEINHOLT

HONNINGSVÅG

## HARSTAD

### BERTHEUS J. NILSEN A/S

Telegr.adr. „Bertheus“. Code: Boe, A.B.C., 5th. Ed., Privat.

Elektrisk Bunkerstasjon. Kull, Koks, Salt, Is, Tønner.  
Sild- og Fiskeforretning. Skibe for agnfrakt, frakt og  
slepning. Skibsmekling. Havariagenter. Ekspediter  
for Bergenske og Nordenfjeldske dampskibsselskaper.

### Kristian Holst

Telegramadresse: „Kullholst“

Kull - Salt - Tønner -  
Is - Vann

Petroleum - Smørøljer

### A/S MERCUR

Telegramadresse: „Mercur“

Landets største sildoljefabrikk.

Innkjøp av Sild, Torskeguano,

Lever og Grakse

### Harstad nye Sparebank

Alle alm. bankforretninger — Inkasso

### ALF HAALAND

Høiesterettsadvokat

### A/S NORDLANDSLINJEN

Regelmessig godsroute Oslo—Kirkenes  
Konkurrerende frakter Godt materiell

### Jermund Kind - Harstad

Telegramadresse: „Kind“

**Sild, fisk, salt, tønder**

Filial: RISVÆR, Lofotsøongen

### HARSTAD TIDENDE

Eldste og absolutt mest utbredte blad som utkommer i Harstad  
med omliggende store fiskeridistrikter.

### A.s Sildoljefabriken Njord

Øksfjord, Finnmark

**Sildemel, Sildolje, Torskemel**

**MÅLØY**

**SKAAR & CO.** Rikstelf: Kontoret nr. 31 A, Privat nr. 31 B  
ETABLERET 1915 Telegr.adr.: „SKAAR“  
SILD- & FISKEFOR. EN GROSS — EKSP. AV SILD & FISKEPRODUKTER  
AGENTUR OG KOMMISSJON  
LAGER AV: Fiskeredskaper, Russiske oljer, Tran, Salt, Cement. ISLAGER

**OLAF HENDEN — Måløy.**

Telefon 38 Telegr.adr. „Henden“

Sild- &amp; fiskeforretning, kolonial, mel og stentøy — Jernvarer.

**ARNT & SIMON MIDTGAARD — MÅLØY**

Rikstelefon 34. Telegramadr.: „Arntgaard“

Blikkrantøne- &amp; Sildetønnefabrik — Sild- &amp; Fiskeforretning, — Kull-lager

**Brødr. Tenneboe — Sild & Fiskeforretning — Eksport**

Rikstelefon nr. 97 - Telegr.adr.: „Brødr. Tenneboe“

Kjøp og eksport av: Kveite, Laks, Hummer, Reker, Hyse, Ål, Håbrand, Haa  
Fersk og saltet Torsk, Brosme, Lenge, Makrel og Sild. Agentur & Kommissjon**MARTIN FØLEIDE**

Telefon nr. 40

Skips- og fiskeriutstyr - Skipsproviant  
Jernvarer - Smøreoljer - Parafin**KNUT FØLEIDE**

Telefon nr. 146

Repr. for **Campbell Andersens Enke A.s., Bergen**  
„ „ **Helly I. Hansen A.s., Moss****CHR. J. HOLVIK**

Repr. for raaoiljemotoren Wichmann. Telegr.adr.: Holvik. Telef. 41 a, 41 b

Sild &amp; Fisk engross-Export

Specialitet. Kveite, hyse, haabrand, torsk, flyndre, hummer, aal. Tilbud ønskes

**J. L. ELTVIK A.S.**Telegramadr.: „Eltvik“  
Telefon 39Kjøp og Export av Sild og Fisk  
Agentur & Kommissjon**EINAR GOTTEBERG, Måløy**

Telefon nr. 102 - Telegr.adr.: Gotteberg

Sild- og Fiskeforretning. Eksport

**R. DOMSTEIN, Måløy**

Telefon nr. 70 - Telegr.adr.: Domstein

Sild- og Fiskeforretning. Eksport

**Nordfjord Torskemel & Guanofabrik A.s.**Fabrikasjon og eksport av Torskemel og Guano  
Telegramadresse: Torskemel - Rikstelefon**M. A. KVALHEIM**Eksport av Laks, Hummer, Ål, Reker og annen fersk fisk  
Telegramadresse: „Fisk - Telefon 133“**Ulvesund Fiskeguano- og Fodermelfabrik**Diplom for Fiskemel ved Nordfjord Jordbruksutstilling 1917  
RIKSTELEFON**Johan Gotteberg - Hermetikkfabrikk**

Telefoner: Kontoret 45, bolig 53 - Telegramadr.: Johan

Kjøper Småsild, Brisling, Krabbe

**Nordfjord Folkeblad**

— MAALØY —

Telefon 80

er beste annonseblad for firmaer som vil gjøre forretninger i fiskeribranchen, da Måløy er største fiskerisentrum i Sogn og Fjordane fylke.

**ULVESUNDS HOTEL, MAALØY,**

TELEFON 59

Innehaver: JOHAN LIEN.

**MOLDØEN CANNING CO., MAALØY.**

TELEFON: 16. — TELEGRAMADRESSE: „CANNING“

**HAUGESUND****Knut Knutsen O. A. S.**

Haugesund

Eksport av fersk stor- og vårsild

Telegramadresse: „Knutoo“

**K. Kolbeinsen & Co. A/S, Haugesund**

SILDEKSPORT

Sildemel - Sildolje - Rogn

Telegramadresse: „Kolbro“  
Telefoner: Kontoret 2624  
Kolbeinsen privat 2625**FERSKSILDLAGET VESTKYST**

Haugesund

**Fersksildeksport**Telefoner: Kontoret 1910, 1112, Sjøhuset 1681, Privat 1911 (F. N. Nordbøe)  
Telegr.adr.: „Vestkyst“**RAGNAR NØSEN, Haugesund**

Telefon 1990 - Telegr.adr.: Sildnøsen

Eksport av fersk- og saltsild, sildemel

**CARL FISKAEN, Haugesund**

Telefoner 2524, privat 1583 - Telegr.: „Fiskaaen“

Fersk- &amp; Saltsildeksport

**OLAF THUESTAD A.S. - Kommissions & Mæglerforretning**

HAUGESUND

Telefoner: Kontoret 1705, 1205, Olaf Thuestad privat 1016  
J. Henning Thuestad 1621 - Telegramadresse: „SILD“

SALTSILD, TØNNER, KASSER

**KYVIK & Co. A.s, Haugesund**

Telefoner: 1122, 2211 - Telegr.adr.: Thorval

Skipsprovantering - Fiskeriutstyr  
Eksport selt makrel. - Salt sild**FLORØ****FYLKESTIDENDE**

ETABLERT 1872

Fylkets eldste.

Beste annonseorgan i  
fiskeridistriktene.

Rimelig annonse tariff.

**HOPEN & SOLHEIM, Dampskibsekspedisjon**

Telefon 65. Telegr.adr.: Hopheim

Repr.: Vesteråens Dampskibsselskap  
Spedisjon: Fylkesbåtene i Sogn og Fjordane  
Assurance: Innherreds Dampskibsselskap

OVERRETTSAKFØRER

**ANDR. HODNEFJELD**

FLORØ

**LANGØ & CO.**Telf.: Butikken 100<sup>1</sup>, Privat 100<sup>2</sup>

Indeh.: J. Langø &amp; Andr. Michelsen

Telegr.adr.: „LANGCO“.

KOLONIAL &amp; FETEVAREHANDEL — SKIBSPROVIANT

**K. JANSEN, Dampskibsexpedisjon**

Repr.: B. D. S. - N. F. D. S. - S. D. S.

Islager av blokis og malet is

**O. JOH. OLSENS KULLFORRETNING — FLORØ**

TELEFON 76

LAGER AV PRIMA BUNKERKULL

**A/s Beklædningsmagasinet**

FLORØ

Konfeksjonsfabrikk (eneste i fylket)

## Fiskemarkedet innenlands.

Nedenstående prisnoteringer angår innenbys handel mellem kjøbmenn for varer levert fra lager på almindelige betalingsvilkår, netto kontant  
Noteringene gjelder de priser hvortil omsetning har funnet sted, eller de antagelige markedspriser.

Bergen.			Bergen (forts.)			Kr.sund N. (forts.)		
	14/8	17/8		14/8	17/8		10/8	17/8
Tran:	Kr.	Kr.	Sei:	Kr.	Kr.	Rogn:	Kr.	Kr.
Ukl. damp. nordl., pr. tn...	68.—	68.—	Afrikasei .....	50/60	6.—	1ste sort eksport-		
Do. finnm. pr. tn.....	65.—	65.—	Do. ....	40/50	6.50	pakket pr. tn. ....	25.50	25.50
Do. seidamp, 1ma lys, pr. tn..	58.—	58.—	Do. ....	20/40	8.—	2nen do. do. pr. tn.	24.—	24.—
1ma koldkl. damp., pr. kg...	0.74	0.74				3dje do. do. pr. tn...	16.—	16/15.50
Blank industriell .....	0.35	0.35	Brosmer, flekket, prima,			Nordmørs, Samfengt, stavf.		
Brunbl. industriell, pr. kg. .	0.27	0.27	pr. 20 kg.....			tønne .....		
Bruntran, pr. kg. ....	0.20/0.21	0.20/0.21				do. 3dje sort .....		
Pressetran, bunnklar, brun-			Hysér:			Lofots, samf. stavf. tn. ny vare		
blank, pr. kg. ....	0.27	0.27	Afrikahysér, 20/40 .....	8.—	8.—	do. 3dje sort .... do.		
Do. mørk, bunnklar, pr. kg.	0.21/0.23	0.21/0.23	do. 30/50 .....	7.—	7.—	Sildolje pr. kg.....	0.22/0.24	0.22/0.24
Do. mørk, uklar, pr. kg. .	0.13/0.16	0.13/0.16	do. 40/50 .....	7.—	7.—	Klippfisk:		
Pigghåtran pr. kg. ....	—	—				Nordm., lofots pr. 20 kg. .	9.25/9.35	9.50/9.70
Håbrannttran .....	—	—	Lenger:			do. do. fjorsvare pr. 20 kg. .	—	—
Håkjerringtran .....	0.32/0.33	0.32/0.33	Skruelenger, gaml., pr. 20 kg.	—	—	Finnmarks, pr. 20 kg. ....		
Lys selolje .....	0.35/0.37	0.35/0.37	Bjerkelenger, pr. 20 kg. ...	—	—	Lange, pr. vekt .....	7.75	7.75
Lys sildolje pr. kg. ....	—	—				Brosme, pr. vekt .....	7.25	7/7.25
						Sei, pr. vekt .....	6.25/6	6.25/6
Rogn:						Saltfisk:		
1ste sort, pr. eksportfylt tn.	25.50	25.50				Lofots, lev. Kristiansund ...	—	—
2nen sort .....	24.50	24.50				Finnmarks fob. fiskeplass ...	—	—
3dje sort .....	17.—	17.—				Islandsk,norskbehandlet.....	—	—
Samf.. påfylt tn. ....	18/20	18/20				Bjørnøfisk pr. 20 kg.....	—	—
						Tørrfisk:		
Rundfisk:						1ma storsei, 50/60, pr. kg.	0.40/0.38	0.38/0.40
Usort. lofots, pr. 20 kg. .	12/13.50	12/13.50				Do middelsei 40/50 pr. kg. .	0.34/0.35	0.34/0.35
Do. helgel., pr. 20 kg. ....	—	—				Do. småsei, do. ....	0.33/0.34	0.33/0.34
Tynn vestre, holl., pr. 20 kg.	—	—				Sild:		
Fyldig do., do. pr. 20 kg.	17.75	17.50				Storsild, eksp.pakket, 110 kg.	—	—
Underm. hollender, pr. 20 kg.	—	—				Vårsild, eksp.-pak. 110 kg.	—	—
Alm. hollender, pr. 20 kg. .	15.—	14.75				pr. tn. ....	—	—
Bremer, pr. 20 kg. ....	14.75	14.25				Islandssild, pr. kg. ....	—	—
Samf. (ital.) stor, pr. 20 kg..	12.75 <sup>1)</sup>	12.50						
Do. do., små, pr. 20 kg.	13.75	13.75				Haugesund.		17/8
Do. undermåls pr. 20 kg.	—	—				Vars., eksportpk., ganet, 110	Kr.	Kr.
Lubb, pr. 20 kg. ....	—	—				kg. 1934 .....	—	10.—
Høstrundfisk, pr. 20 kg. ...	—	—				Do. mindre merker, ganet		
Afrika rundfisk 20/40, 20 kg.	8.—	8.—				110 kg. pr. tn.....	—	11.25
Do. Do. 30/50, pr. 20 kg.	7.50	7.50				Do., eksportpakket .....	—	—
Do. Do. 50/70, pr. 20 kg.	7.50	7.50				Do. flekket 120 kg. fob. pr. tn.	—	15.—
Usort. finnm., pr. 20 kg. .	11.—	10.50/11				Do. reniflekket 120 kg. ....	—	19.—
Finnm., 1-200 gr., pr. 20 kg.	11.75	11.50				Do. fiskepk. (85 kg.), fra lager	—	—
Finnm., 2-400 gr. pr. 20 kg.	11.75	11.75 <sup>1)</sup>				Storsild, eksp.pakket ganet,		
Do. 4-700 gr., pr. 20 kg.	12.—	12.—				120 kg. 1933 .....	—	—
Do. over 700 gr., pr. 20 kg.	12.—	12.— <sup>1)</sup>				Do., eksportpk., ganet, 110		
						kg., pr. tn. ....	—	—
Titling:						Do. flekket 120 kg. 1923		
Hollender, pr. 20 kg. ....	11.—	11.50				pr. tn. ....	—	—
Bremer, pr. 20 kg. ....	10.—	10.—				Fetsild, notsild 5/10, stk. pr.		
Rotskjær.....	Unotert.					kg. 100 kg. ....	—	—
						Islandssild, matjes pr. tn. .	—	28/30.—
						Do., fob pr. tn. matjesbeh.	—	—
						Makrell, eksportpakket 1-3		
						pr. tnn. fob.....	—	—
						Sildolje:		
						Mørk, fob., pr. kg.....	—	0.22
						Lys, fob., pr. kg. ....	—	—
						Sildemel, pr. 100 kg. ....	—	23.50

### A.S FRYDENBØ SLIP & MEK. VERKSTED

Damsgaard · Bergen  
Telegr.adr.: Frydenbøslip  
Telefoner . . . 4656, 2412

**Maskin-, jern  
og trærbeider**

### A.s Wernøe & Gulbrandsen

Torvalmenning 12  
BERGEN

**KODAK-DEPOT**  
Kino-, Lysbilled-utstyr

### Oplysningsbureau Schimmelfeng

(Auskunftei W. Schimmelfeng)

besørger:

**Kreditoplysninger** på inn- og utland.  
Adresser, representanter, markeds-  
beretninger etc. — **Inkasso** overalt.

64 egne kontorer i Europa.  
Kontor for Norge: **Oslo, Grensen 16** (telefon 10363).  
Telegramadresse: **Schimmelfeng Oslo.**

## Vekselkursene (salgskurser).

Mynt	Par	14/8	15/8	16/8	17/8	18/8	20/8
<i>Oslo:</i>	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
£ .....	18.18	19.90	19.90	19.90	19.90	19.90	19.90
R. M. ....	89.15	155.50	155.50	155.50	155.50	155.50	156.50
Frcs. ....	72.00	26.20	26.20	26.25	26.25	26.25	26.25
Sv. kr. ....	100.00	102.85	102.85	102.85	102.85	102.85	102.85
D. kr. ....	100.00	89.25	89.25	89.25	89.25	89.25	89.25
Gylden ..	149.00	269.00	269.00	269.25	269.00	269.00	269.00
Sw. frcs. ..	72.00	129.75	129.75	130.00	130.00	130.00	130.00
Dollar ...	3.73	3.92	3.93 $\frac{1}{2}$	3.94	3.93	3.92 $\frac{3}{4}$	3.93
Belga. ....	52.00	93.75	93.75	93.75	93.75	93.75	93.75
F. mark ...	72.00	8.90	8.90	8.90	8.90	8.90	8.90
Pesetas ..	72.00	54.60	54.60	54.60	54.60	54.60	54.60
Lire .....	72.00	34.20	34.20	34.20	34.20	34.20	34.20
Czck. kr. ..	75.60	16.60	16.60	16.60	16.60	16.60	16.60
Isl. kr. 1) ..	100.00	90.75	90.75	90.75	90.75	90.75	90.75
Montreal .	3.73	4.03	4.03	4.03	4.03	4.03	4.03
Østerr. kr. .	75.75	3)	3)	3)	3)	3)	3)
Polske zloty	42.00	76.00	76.00	76.00	76.00	76.00	76.00

1) Nominell. 3) Unotert.

## Skib laster. —

M's »Buonavista« beregnes å laste i Bergen fra 25. med avgang 30. august for Vest-Italia.

S's »Stromboli« beregnes å laste i Bergen 7.—8. september for Nord-Spania (ekskl. Vigo) og Oporto.

## Spanskelinjen.

Fiskeinnførselen til Oslo. — Innførselen av fersk og annen fisk til Oslo sjøtollsted i uken 12.—18. august: Fra Danmark fersk fisk, verdi kr. 3440, fra Frankrike saltet fisk, netto 1859 kg., fra England saltet fisk netto 120 kg. — Uken 5.—11. august: Ingen tilførsel. —

Det spanske gulltolltillegg. — San Sebastian 13/8: Gulltolltillegget er 138.47.

## Tilførsler til Oslo (Øst- og vestbanen) vekten angitt brutto.

Fiske sort	$\frac{5}{8}$ - $\frac{6}{8}$	$\frac{7}{8}$	$\frac{8}{8}$	$\frac{9}{8}$	$\frac{10}{8}$	$\frac{11}{8}$	Tils.
	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
Kveite .....	3620	1900	—	2770	810	850	9950
Flyndre .....	—	—	—	—	220	—	220
Hyse .....	2240	2850	490	5790	240	1610	13220
Torsk .....	300	280	300	1040	1210	—	3130
Sei .....	680	800	310	1230	350	—	3370
Sild .....	—	32800	31700	—	78800	18500	161800
Annen fisk .....	12850	8200	6660	13270	7130	4240	52350
Hummer, krabbe	—	—	100	60	80	290	530
Hvalkjett .....	14400	7200	13460	2100	14000	—	51160
Laks .....	40	—	—	—	40	—	80
Makrell .....	58400	7230	5380	15200	750	—	86960
Tils.	92530	61260	58400	41460	103630	25490	382770

## Ferskfisktransporten pr. jernbane.

Forsendelse fra Trondheim, Bergen, Åndalsnes og Narviks jernbanestasjoner.

Stasjoner	Til innlandet		Til utlandet			Ialt
	Oslo	For-øvrig	Sve-rige	Italia	Tysk-land	
<i>Trondheim:</i>	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
$\frac{5}{8}$ — $\frac{11}{8}$ ialt .	217 420	82 480	21 560	—	123 600	1) 445 220
Sild .....	166 700	6 250	—	—	123 600	296 550
Fisk .....	50 720	76 230	21 560	—	—	148 670
<i>Bergen:</i>						
$\frac{5}{8}$ — $\frac{11}{8}$ ialt .	132 140	75 570	—	136 200	—	343 910
Sild .....	—	2 280	—	—	—	2 280
Fisk .....	132 140	73 290	—	136 200	—	341 630
<i>Åndalsnes:</i>						
$\frac{5}{8}$ — $\frac{11}{8}$ ialt .	57 270	10 700	2 300	15 300	—	85 570
Sild .....	—	—	—	—	—	—
Fisk .....	57 270	10 700	2 300	15 300	—	85 570
<i>Narvik:</i>						
$\frac{5}{8}$ — $\frac{11}{8}$ ialt .	—	—	516	—	—	516
Sild .....	—	—	—	—	—	—
Fisk .....	—	—	516	—	—	516

1) Herav 160 kg. fisk til Danmark.

## Eksporten av fersk fisk til Storbritannia.

(Efter opgave fra Det Statistiske Centralbyrå.)

Fiskesort:	Eksport i uken $\frac{5}{8}$ — $\frac{11}{8}$	Total fra $\frac{1}{1}$ — $\frac{11}{8}$
	Kg.	Kg.
Flyndre .....	63 043	1 673 748
Kveite .....	43 114	1 550 010
Hyse .....	28 736	1 496 096
Torsk .....	—	705 718
Lysing .....	2 302	5 716
Piggvar og slettvar .....	37	462
Pigghå .....	—	763 305
Skaite og rokke .....	22 911	360 397
Makrell .....	—	579 075
Rogn .....	—	417 152
Våtsaltet fisk .....	—	125 000
Annen .....	173	17 331
Ialt	160 316	7 694 010

## Fiskets Gang

A weekly intelligence organ of the Norwegian fisheries published by  
The Director of Fisheries. Bergen.

Norwegian Fisheries.

Statement showing the landings of the main Norwegian fisheries now being carried on, from the beginning of the year 1934 to August 18th.

Mackerel in kilogram (kg): landed 6 577 600, exported in ice 1 267 400, cured 226 300 to canning factories 105 150.

Fat and small herrings in hektolitres (hl), landed 1,4 mill., to fish oil factories 1.21 mill., to canning factories 29 700, salted 8 440, iced 61 300.

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1. januar til 11. august 1934 og i uken som endte 11. august.

Tollsteder	Vårsild		Fetsild og skåret sild tnr.	Storsild tnr.	Islands-sild tnr.	Klippfisk ialt kg.	Rundfisk kg.	Rotskjær kg.	Sei kg.	Hyse rund kg.	Annen tørrfisk kg.	Tørrfisk ialt kg.	Rogn tnr.	Rogn fersk kg.	D.m. tran tnr.	R.m. tran tnr.	Blank tnr.	Brun blank tnr.	Brun tnr.	Må-kjørr. tn
	Saltet tnr.	Flekkesild tnr.																		
Oslo <sup>1)</sup> .....	—	—	9	—	—	7 743	—	510	200	—	—	710	1	150	5 421	232	2 789	16 580	753	803
Kr.sand S. ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund ...	3 941	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
Stavanger <sup>2)</sup> ..	880	58	912	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik <sup>16)</sup> ..	9 343	2 994	45	400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Skudeneshavn ..	6 901	60	—	277	3058	—	—	—	—	—	—	—	—	151	—	—	—	—	—	—
Haugesund <sup>4)</sup> ..	18 718	3 674	1 671	2 062	4790	—	—	—	—	—	—	—	933	105	—	—	—	—	—	—
Bergen <sup>5)</sup> .....	22 774	257	15 256	26 376	1629	1 470 090	2 547 719	137 240	2 021 345	391 863	191 135	5 289 302	18 857	319 568	26 931	2 576	15 612	9 506	1 753	1 083
Florø .....	—	—	21	2 536	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy .....	—	—	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 135	—	—	—	—	—	—
Ålesund <sup>6)</sup> ...	20 720	—	76	10 487	849	4 570 236	124 200	2 750	118 340	17 689	5 000	267 979	7 294	46 027	14 570	348	2 521	6 418	3	4 852
Molde <sup>15)</sup> .....	3 331	—	418	2 230	—	—	—	—	—	—	—	—	23	500	—	—	—	—	70	549
Kr.sund N. <sup>7)</sup> ..	1 081	—	322	608	—	13 193 917	4 250	—	100 620	—	—	104 870	13 534	4 923	—	—	—	—	2	2
Trondheim ...	—	—	20 058	586	4	—	—	1 125	42 793	—	—	43 918	—	15 980	—	—	—	—	2	2
Bodø .....	—	—	381	—	—	877 801	—	—	—	—	1 446	1 446	—	—	25	—	—	—	96	—
Svolvær .....	—	—	420	—	—	—	1 104 933	—	7 875	72 765	4 250	1 189 823	2 001	100	2 023	—	495	—	120	186
Tromsø <sup>13)</sup> ...	—	—	—	—	—	—	63 575	5 300	125 130	57 600	10 130	261 735	—	—	—	—	—	—	—	185
Hammerfest ..	—	—	—	—	—	—	124 185	24 520	513 763	281 046	4 455	947 969	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	37 475	—	—	82 935	—	120 410	—	939	—	—	—	—	—	—
Vadsø <sup>14)</sup> .....	—	—	2	—	—	—	44 400	1 225	9 190	7 695	341	62 851	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre <sup>8)</sup> .....	—	—	1 927	—	—	158 374	—	—	200	—	—	200	—	—	—	3	—	143	—	24
Ialt	87 689	7 043	41 547	45 562	10330	20 278 161	4 050 737	172 670	2 939 456	911 593	216 757	8 291 213	42 643	389 578	48 970	3 159	21 417	32 719	3 276	7 167
uken	650	565	3 137	—	782	548 959	645 388	7 450	96 728	17 322	5 800	772 688	200	—	3 079	151	682	1 223	48	202

Tollsteder	Herdet hvalolje tnr.	Hvalolje tnr.	Selolje tnr.	Sildeolje tnr.	Sild fersk ks.	Sild røkt kg.	Ma-krell saltet tnr.	Ma-krell fersk kg.	Laks fersk kg.	Levende ål kg.	Annen fersk fisk kg.	Hummer kg.	Reker kg.	Fisk saltet kg.	Fisk saltet i tnr.	Sildemel kg.	Fiskemel levermel fiskeguano kg.	Selskinn kg.	Hermetikk kg
Oslo <sup>1)</sup> .....	57 713	6 207	4 080	1 937	10 971	—	48	1 540	29 757	7 092	501 425	19 717	15 827	—	40	—	2 600	—	21 425
Kr.sand S. ...	—	—	—	—	670	—	1832	1 053 933	6 056	31 110	53 872	98 202	375 608	—	—	—	—	—	1 869
Egersund ...	—	—	—	—	23 039	—	—	68 770	2 449	23 002	70 644	13 717	374 018	—	—	553 600	10 000	—	3 613
Stavanger <sup>2)</sup> ..	—	—	—	494	4 883	64	213	18 222	10 734	33 686	101 843	247 164	104 080	270	—	2 871 012	162 403	—	9 361 369
Kopervik <sup>15)</sup> ..	—	—	—	—	1 311	—	—	86 740	589	4 157	8 107	2 427	10 017	—	—	—	—	—	—
Skudeneshavn ..	—	—	—	—	—	47	—	—	170	—	9 835	—	—	—	—	—	—	—	228
Haugesund <sup>4)</sup> ..	—	46 606	—	3 106	162 127	—	181	58 425	664	8 679	66 310	10 174	4 215	80	—	3 893 950	360 000	—	529 183
Bergen <sup>5)</sup> .....	—	623	1 800	1 971	218 369	105 510	112	52 730	307 502	70 857	6 479 367	113 184	106 315	816	—	3 935 250	471 600	249 729	2 370 126
Florø .....	—	—	—	192	1 275	—	—	—	4 578	—	6 682	316	9 709	—	—	—	—	—	1 800
Måløy .....	—	—	—	—	1 285	2 821	—	—	33 654	610	593 296	540	1 120	17 600	—	—	1 750 862	—	423 701
Ålesund <sup>6)</sup> ...	—	38	1 739	45	71 025	876 639	2	—	2 371	2 437	2 370 709	25	71 310	910 710	—	539 500	1 708 450	36 436	165 651
Molde <sup>15)</sup> .....	—	96	—	21	7 384	—	—	—	380	4 181	65 762	—	—	—	—	—	2 400	—	104 020
Kr.sund N. <sup>7)</sup> ..	—	—	—	80	8 518	—	—	—	11 148	10 500	769 011	—	108 092	491 560	—	360 800	445 075	—	469 906
Trondheim ...	—	—	—	—	33 341	—	—	—	246 479	—	789 304	87	44 455	—	142	1 477 400	188 200	—	2 246 341
Bodø .....	—	—	—	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	333 540	—	1 450 266	—	—	2 600
Svolvær .....	—	—	—	105	—	—	—	—	—	12 915	—	—	—	120 520	—	819 000	3 040 100	—	—
Tromsø <sup>13)</sup> ...	—	—	195	8 708	—	—	—	—	30	—	33 237	—	480	38 600	41	4 198 273	322 141	67 794	—
Hammerfest ..	—	—	391	—	—	—	—	—	6 587	—	6 277	—	—	111 150	23	2 057 850	1 156 500	12 293	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	109	—	503 926	—	—	310 950	—	—	—	—	—
Vadsø <sup>14)</sup> .....	—	—	—	—	232	—	—	—	1 975	—	46 610	—	—	17) 20 030	—	—	—	200	—
Andre <sup>8)</sup> .....	123 156	180	—	3 193	38 733	70	—	199 970	8 673	75 987	308 253	14 155	205 367	—	36	19) 3628 591	11) 1118 480	—	330 986
Ialt	180 869	53 750	8 205	19 897	583 163	985 151	2388	1 540 330	673 905	272 298	12 797 385	519 708	1 430 613	2 354 930	1 195	25 785 492	10 739 011	366 252	16 032 818
I uken	2 814	31 474	181	543	2 762	56 550	—	1 193	5 443	54 425	392 425	4 245	33 048	545 270	119	572 372	407 375	10 174	583 104

<sup>1)</sup> Dessuten 1357 tnr. stearin, 747 tnr. hvaloljefettsyre, 72 tnr. bottlenosetrans 489 tnr. grakse, 1 tn. kveiteolje og 109 tnr. pressetrans. <sup>2)</sup> Dessuten 48 tnr. ansjos, 363 tnr. krydret sild, 7 tnr. brisling og 300 kg. islandsk klippfisk. <sup>3)</sup> Derav 596 540 kg. finnmarks og 1 951 179 kg. lofots. <sup>4)</sup> Dessuten 36 tnr. veterinærtrans, 532 tnr. sildemel, 10 000 kg. hvalmel og 178 tnr. edikkbehandlet sild. <sup>5)</sup> Dessuten 2 131 tnr. stearin og 404 tnr. nordsjøisild. <sup>6)</sup> Dessuten 834 tnr. stearin og 34 tnr. kveitetrans. <sup>7)</sup> Dessuten 149 tnr. stearin, 477 tnr. håtran 60 tnr. pressetrans, 1155 kg. fiskelever og 10 675 tnr. industriell tran. <sup>8)</sup> Fra Fredrikstad. <sup>9)</sup> 2225 tnr. hvaloljefettsyre og 109 tnr. skrapolje av hvaltran fra Fredrikstad, 1 905 tnr. spermolje fra Sandefjord, 6800 kg. fersk brisling fra Holmestrand, 49 750 kg. krabbemel 63 680 kg. hvalbenmel, 11 550 kg. selkjøttmel 10 000 kg. hvalmel 74 650 kg. hvalkjøttmel og 3 980 kg. håmel fra Sandnes. <sup>10)</sup> Herav 1 844 317 kg. fra Sandnes og 1 783 274 kg. fra Harstad. <sup>11)</sup> Herav 620 000 fra Harstad, 354 100 fra Sandnes. <sup>12)</sup> Herav 217 tnr. flekket fra Haugesund, 164 tnr. flekket fra Bergen, 30 tnr. flekket og edikkbehandlet fra Molde. <sup>13)</sup> Dessuten 3901 kg. kveitelever, 188 kg. hvitfiskskinn og 411 900 kg. loddemel. <sup>14)</sup> Dessuten 618 600 kg. lodde. <sup>15)</sup> Dessuten 1000 kg. krabbemel, 7 tnr. fiskemager, 4500 kg. hvalbarder og 15 900 kg. fersk brisling. <sup>16)</sup> Dessuten 95 kg. røket fisk. <sup>17)</sup> 20 000 kg. Labradorbehandlet til Italia. <sup>18)</sup> Utført <sup>19)</sup> 4,7 mill. kg., beregnet til 31 340 fat.